2025/774

2025 4 14

# TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (BUSP) 2025/774

**2025 m. balandžio 14 d.**

**kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/235/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Irane**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2011 m. balandžio 12 d. Tarybos sprendimą 2011/235/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Irane ([1]), ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2011 m. balandžio 12 d. Taryba priėmė Sprendimą 2011/235/BUSP;

(2) 2022 m. gruodžio 12 d. Tarybos išvadose pabrėžta, kad Sąjunga griežtai nepritaria Irano praktikai savavališkai sulaikyti užsieniečius, įskaitant dvigubą pilietybę turinčius asmenis, ir ragina Iraną nutraukti apgailėtiną nekaltų užsienio civilių piliečių sulaikymo siekiant politinės naudos praktiką. Sąjunga priminė Iranui apie jo tarptautinius įsipareigojimus pagal Vienos konvencijas dėl diplomatinių ir konsulinių santykių ir primygtinai paragino Irano valdžios institucijas laikytis šių įsipareigojimų;

(3) 2023 m. vasario 20 d. Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai paskelbė pareiškimą Sąjungos vardu, kuriame išreiškė didelį susirūpinimą dėl to, kad vis didėja šiuo metu Irane melagingais motyvais sulaikytų Sąjungos piliečių skaičius. Daugelis Sąjungos piliečių toliau laikomi žeminančiomis sąlygomis be vilties sulaukti teisingo teismo. Be to, Sąjunga paragino Iraną griežtai laikytis savo tarptautinių įsipareigojimų, visų pirma pagal Vienos konvencijas dėl diplomatinių ir dėl konsulinių santykių ir Tarptautinį pilietinių ir politinių teisių paktą; Iranas yra prie jų prisijungęs. Ji pabrėžė, kad šiuo metu Irano vykdoma politika, įskaitant apribojimus valstybių narių piliečiams naudotis konsulinėmis paslaugomis, atsisakymą suteikti konsulinę apsaugą ir teisę į teisingą bylos nagrinėjimą, toliau tiesiogiai pažeidžia tarptautinę teisę. Sąjunga tikėjosi, kad Irano valdžios institucijos sudarys sąlygas atitinkamoms valstybėms narėms vykdyti konsulines funkcijas ir leis joms susisiekti ir reguliariai palaikyti ryšius su savo piliečiais, kaip reikalaujama pagal tarptautinę teisę, įskaitant 1963 m. Vienos konvenciją dėl konsulinių santykių, prie kurios Iranas yra prisijungęs. Dėl didelės rizikos piliečių asmeniniam saugumui valstybės narės, atsižvelgdamos į savo atitinkamus nacionalinius rizikos vertinimus, rekomendavo savo piliečiams vengti kelionių į Iraną. Pareikšta, kad Sąjunga ir jos valstybės narės toliau atidžiai stebės padėtį ir atitinkamai imsis veiksmų;

(4) atsižvelgiant į tai ir laikantis Sąjungos įsipareigojimo nagrinėti visus susirūpinimą keliančius klausimus, susijusius su Iranu, įskaitant žmogaus teisių padėtį, į Sprendimo 2011/235/BUSP priede išdėstytą asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti septyni asmenys ir du subjektai;

(5) todėl Sprendimas 2011/235/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2011/235/BUSP priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

([1]) OL L 100, 2011 4 14, p. 51, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/235/oj.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Liuksemburge 2025 m. balandžio 14 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkė*

K. KALLAS

*PRIEDAS*

Į Sprendimo 2011/235/BUSP priede pateiktą asmenų ir subjektų sąrašą įtraukiami šie asmenys ir subjektai:

Asmenys

| | Pavardė, vardas | Identifikuojamoji informacija | Priežastys | Įtraukimo į sąrašą data |
|---|---|---|---|---|
| „238. | HOWZAN Abbasali | Pareigos: Teherano provincijos apeliacinio teismo 36-ojo poskyrio teisėjas<br>Pilietybė: Irano<br>Lytis: vyras | Abbasali Howzan yra Teherano provincijos apeliacinio teismo 36-ojo poskyrio teisėjas.<br>Eidamas šias pareigas, jis apeliacine tvarka patvirtino daugelio politinių oponentų (be kita ko, susijusių su protestais „Moterys, gyvenimas, laisvė“), aktyvistų, moterų, apkaltintų už Irano hidžabo įstatymų nesilaikymą, ir religinėms mažumoms, visų pirma bahajų bendruomenei, priklausančių asmenų apkaltinamuosius nuosprendžius. Keliose tokiose bylose apkaltinamieji nuosprendžiai buvo grindžiami priverstiniais prisipažinimais, išgautais kankinant, ir procedūromis, atliktomis pažeidžiant teisingo bylos nagrinėjimo garantijas.<br>Todėl Abbasali Howzan yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane. | 2025 4 14 |
| 239. | FARZADI Hedayatollah | Pareigos: Evino kalėjimo viršininkas<br>Gimimo vieta: Bašta (Basht), Iranas<br>Pilietybė: Irano<br>Lytis: vyras | Hedayatollah Farzadi yra į ES sąrašą įtraukto Evino kalėjimo viršininkas.<br>Jis yra tiesiogiai atsakingas už šiurkščius politinių kalinių žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma už jų bendravimo ir lankymo teisių apribojimą ir savavališkus nurodymus kalinti vienutėje. Jis taip pat yra atsakingas už politinių kalinių kalinimo sąlygų bloginimą.<br>Be to, į ES sąrašą įtrauktas Evino kalėjimas – tai sulaikymo centras, kuriame pastaraisiais metais buvo laikomi politiniai kaliniai bei įkaitai ir kuriame ne kartą buvo šiurkščiai pažeidžiamos žmogaus teisės, įskaitant kankinimą, atsisakymą suteikti bendravimo teises ir trukdymą gauti medicininę priežiūrą.<br>Todėl dalyvaudamas į ES sąrašą įtraukto Evino kalėjimo administracijoje, Hedayatollah Farzadi yra asmeniškai atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane ir susijęs su į ES sąrašą įtrauktu subjektu, atsakingu už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane. | 2025 4 14 |

| | Pavardė, vardas | Identifikuojamoji informacija | Priežastys | Įtraukimo į sąrašą data |
|---|---|---|---|---|
| 240. | NEMATI Mehdi | Pareigos: Farso kalėjimų Apsaugos ir žvalgybos departamento viršininkas<br>Pilietybė: Irano<br>Lytis: vyras | Mehdi Nemati nuo 2018 m. yra Farso kalėjimų Apsaugos ir žvalgybos departamento viršininkas.<br>Farso kalėjimų Apsaugos ir žvalgybos departamentas yra atsakingas už į ES sąrašą įtraukto Širazo centrinio kalėjimo, kuriame sistemingai pažeidžiamos žmogaus teisės ir kuriame įvykdytos mirties bausmės daugeliui Irano Islamo Respublikos oponentų, administravimą. Keletas įkaitų iš Europos šalių buvo neteisėtai kalinami šiame kalėjime, kuriame jiems nebuvo suteikta teisė į teisingą bylos nagrinėjimą ir buvo šiurkščiai pažeistos jų pagrindinės teisės. Be to, šis kalėjimas dalyvauja vykdant represijas prieš etnines ir religines mažumas (įskaitant arabus, kurdus, beludžius, pusiau klajoklių gentis ir bahajus) pietų Irane – jame beveik sistemingai vykdomos egzekucijos.<br>Todėl Širazo centrinis kalėjimas yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane.<br>Eidamas savo pareigas į ES sąrašą įtraukto Širazo centrinio kalėjimo, kuris dalyvauja vykdant sulaikytųjų žmogaus teisių pažeidimus, administracijoje, Mehdi Nemati yra susijęs su subjektu, atsakingu už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane. | 2025 4 14 |
| 241. | ZAREH Kamran | Pareigos: Širazo apeliacinio teismo teisėjas<br>Pilietybė: Irano<br>Lytis: vyras | Kamran Zareh yra Širazo apeliacinio teismo teisėjas.<br>Eidamas savo pareigas, jis sistemingai skyrė griežtas bausmes taikiems disidentams, taip įgyvendindamas Irano Islamo Respublikos represijų prieš politinius oponentus kampaniją.<br>Be to, Širazo apeliacinis teismas yra prisidėjęs prie daugelio žmogaus teisių pažeidimų, visų pirma susijusių su politinių disidentų ir mažumų bendruomenėms priklausančių asmenų (ypač bahajų bendruomenei) persekiojimu.<br>Todėl būdamas susijęs su šiuo teismu, Kamran Zareh yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane ir susijęs su subjektu, atsakingu už tokius pažeidimus. | 2025 4 14 |

| | Pavardė, vardas | Identifikuojamoji informacija | Priežastys | Įtraukimo į sąrašą data |
|---|---|---|---|---|
| 242. | SADATI Sayyed Mahmood | Pareigos: Širazo revoliucinio teismo teisėjas<br>Pilietybė: Irano<br>Lytis: vyras | Sayyed Sadati yra į ES sąrašą įtraukto Širazo revoliucinio teismo teisėjas.<br>Eidamas savo pareigas, jis yra atsakingas už aktyvistų, politinių disidentų ir mažumų bendruomenėms (ypač bahajų bendruomenei) priklausančių asmenų šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma už priverstinius prisipažinimus, teisingo bylos nagrinėjimo garantijų pažeidimus ir mirties nuosprendžių įvykdymą. Be to, jis sistemingai skyrė griežtas bausmes taikiems disidentams, taip įgyvendindamas Irano Islamo Respublikos represijų prieš politinius oponentus kampaniją.<br>Be to, į ES sąrašą įtrauktas Širazo revoliucinis teismas yra prisidėjęs prie daugelio žmogaus teisių pažeidimų.<br>Todėl būdamas susijęs su Širazo revoliuciniu teismu, Sayyed Sadati yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane ir susijęs su subjektu, atsakingu už tokius pažeidimus. | 2025 4 14 |
| 243. | SALEHI Ali | Pareigos: Teherano prokuroras<br>Pilietybė: Irano<br>Lytis: vyras | Ali Salehi yra Teherano prokuroras.<br>Eidamas savo pareigas, jis dalyvavo persekiojant keletą moterų, atsisakiusių dėvėti privalomą hidžabą, studentų ir protestuotojų. Jis taip pat dalyvavo paskelbiant ir įgyvendinant mirties nuosprendžius ir naudojant kalinių kankinimo praktiką.<br>Todėl Ali Salehi yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane. | 2025 4 14 |
| 244. | KHOSRAVANI Mohammad | Pareigos: Širazo revoliucinio teismo specialusis prokuroras<br>Gimimo data: 1980 9 16<br>Gimimo vieta: Širazas (Shiraz), Iranas<br>Pilietybė: Irano<br>Lytis: vyras<br>Nacionalinio tapatybės dokumento Nr.: 2296246941 (Iranas)<br>Gimimo liudijimo Nr.: 1565<br>Gimimo liudijimo serijinis Nr.: 225889221 | Mohammad Khosravani yra Širazo revoliucinio teismo specialusis prokuroras.<br>Eidamas savo pareigas, jis yra atsakingas už daugelį žmogaus teisių pažeidimų ir prie jų prisidėjęs. Šie atvejai susiję su politiniais disidentais, mažumų grupių nariais ir keletu kitų asmenų. Jis tiesiogiai vykdė prievartą prieš sulaikytuosius ir darė jiems spaudimą, pažeidė kaltinamųjų teises ir prižiūrėjo savavališkus suėmimus. Iš dalies dėl jo veiksmų Širazo revoliucinis teismas tapo žinomas dėl neteisingų nuosprendžių ir žmogaus teisių pažeidimų.<br>Todėl Mohammad Khosravani yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane. | 2025 4 14“ |

Subjektai

| | Pavadinimas | Identifikuojamoji informacija | Priežastys | Įtraukimo į sąrašą data |
|---|---|---|---|---|
| „44. | Shiraz Central Prison<br><br>(dar žinomas kaip Adel Abad Prison) | Subjekto rūšis: kalėjimas<br><br>Registracijos vieta: Shiraz, Farso (Farsas) provincija, Iranas | *Shiraz Central Prison* (Širazo centrinis kalėjimas), Abel Abad, esantis Shiraze, Farso provincijoje (Iranas), yra kalėjimas, kuriame sistemingai pažeidžiamos sulaikytųjų žmogaus teisės ir kuriame įvykdytos mirties bausmės daugeliui Irano Islamo Respublikos oponentų, be kita ko, remiantis kolektyvine bausme.<br><br>Keletas įkaitų iš Europos šalių buvo neteisėtai kalinami šiame kalėjime, kuriame jiems nebuvo suteikta teisė į teisingą bylos nagrinėjimą ir buvo šiurkščiai pažeistos jų pagrindinės teisės.<br><br>Be to, šis kalėjimas dalyvauja vykdant represijas prieš etnines ir religines mažumas (įskaitant arabus, kurdus, beludžius, pusiau klajoklių gentis, bahajus) pietų Irane – jame beveik sistemingai vykdomos egzekucijos. | 2025 4 14 |
| 45. | 1st branch of the Revolutionary Court of Shiraz | Subjekto rūšis: kalėjimas<br><br>Registracijos vieta: Shiraz, Farso (Farsas) provincija, Iranas | *1st branch of the Revolutionary Court of Shiraz* (Širazo revoliucinio teismo 1-asis poskyris), esantis Farso provincijoje (Iranas), yra prisidėjęs prie daugelio žmogaus teisių pažeidimų, visų pirma susijusių su neteisingu politinių disidentų bylų nagrinėjimu bei egzekucijomis ir mažumų bendruomenėms (ypač bahajų bendruomenei) priklausančių asmenų persekiojimu.<br><br>Šie veiksmai išryškina teismo vaidmenį vykdant sisteminius žmogaus teisių pažeidimus, naudojant teismines institucijas kaip politinių represijų vykdymo ir politinio nepritarimo bei mažumų bendruomenių slopinimo Irane priemonę. | 2025 4 14“ |